

To parents

Osaka City Board of Education Secretariat

We carry out questionnaire survey for improvement of education in Osaka City.

Osaka City Board of Education has begun discussions to formulate the next "Osaka City Basic Plan for the Promotion of Education" which is the principle of education in Osaka City.

Therefore, we will carry out an online questionnaire survey on education in Osaka City. We would like to ask for the answer of many citizens.

1	Place of questionnaire survey Osaka City Board of Education website	(For parents)
2	Survey period	October 1st ~ November 22nd

보호자 여러분에게

오사카시 교육위원회 사무국

오사카시 교육의 개선을 위한 설문 조사를 시행합니다.

오사카시 교육위원회에서는 본시 교육의 대강인 차기 「오사카시 교육 진흥 기본 계획」의 책정을 위한 협의를 시작했습니다.

그를 위해본시의 교육에 대한 온라인 설문 조사를하므로, 많은 시민 여러분의 답변을 부탁드립니다.

1	설문 조사 게재 자리 오사카시 교육위원회 홈페이지	(학부모용)
2	설문 조사 시행 기간	10 월 1 일~11 월 22 일

致各位家长

大阪市教育局办事处

为了改善大阪市的教育，实施问卷调查。

大阪市教育局已开始讨论并制定本市教育大纲的下次《大阪市教育振兴基本计划》。

为此我们将实施本市教育在线问卷调查，请各位家长予以回答。

1	调查问卷的刊登处 大阪市教育局网站	(家长用)
2	调查问卷的实施期间	令和元年 10 月 1 日~令和元年 11 月 22 日

Sa mga magulang

Osaka City Board of Education Secretariat

Isasagawa namin ang talatanungan para sa pagpapabuti ng edukasyon sa lungsod ng Osaka.

Sinimulan ng Osaka City Board of Education ang mga talakayan upang mabuo ang susunod na "Osaka City Education Promotion Basic Plan", na siyang balangkas ng edukasyon sa lungsod na ito.

Samakatuwid, isasagawa namin ang isang online na pagsisiyasat ukol sa edukasyon sa lungsod na ito kaya hanggang maaari sana marami ang sumagot.

1	Lugar kung saan ipatatalastas ang talatanungan Website ng Osaka City Board of Education	(Para sa mga magulang)
2	Panahon ng pagsisiyasat Ika-1 ng Oktubre, 2019~Ika-22 ng Nobyembre, 2019	

